

Zmluva o poskytnutí ubytovania odídencom

.QoroBip nro HaAaHH.f >KHTna 6>KeHL1M

podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 2 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 99/2022 Z. z. o poskytovaní príspevku za ubytovanie odídenca (ďalej len „Nariadenie vlády“) uzatvorená medzi Zmluvnými stranami:

(ďalej spolu len „Zmluva“)

BiAnOBIAHO AO § 51 3&KOHY NQ40/1964 36. L1111sibH KOJ&KC, 3 3MHaMIII, y nOEAH-HI 3 § 2 YpAOBOIO pernaMeHry CnosaybKO'i Pecny6niKIII NQ99/2022 3.3. nro HaJaHHR B&CKY H& nro>KIBaHHR 6>KeHL1M (Aani - «Qop>KaBHHH pernaMeHT»), yKnaJ&HIIIIM MK QorosipHIIIIMIII CmpoHaMIII:

(Aani - «Qoroep»)

Oprávnená osoba (FO)1 /YnoaHoaaJ(eHa oco6a (c)i3U'Ha oco6a)1:
Meno a priezvisko: / MR ma npi3euLL4e:
Dátum narodenia: 11/ama Hapoô)(eHHR:
Trvale bytom: Inocmii1Hui1 no6ym:
IBAN:
Kontakt: / KoHmaKm:

Oprávnená osoba (PO) / YnoaHoSaJ(eHa oco6a (,opuéJu'lHa oco6a):	
Názov:/Ha3ea:	Obec Oščadnica
ICO:/ Koô:	00314170
Sídlo: !Micu,eJHaxoo)(eHHR:	Nám. M. Bernáta č. 745,023 01 Oščadnica
Statutárny orgán:!CmamymHuiJ opeaH:	Ing. Marián Plevko, starosta
Zapísaný v: /3apeccmpoeaHui1 e:	
IBAN:	
Kontakt: /KoHmaKm:	041/707 94 60

(ďalej len „Oprávnená osoba“)/(p,ani - «YnoeHoea>KeHa oco6a»)

Odídenec ² : 6i>KeHe b ² :	
Meno a priezvisko: !IMR ma npi3euLL4e:	Iakiv Kholodenko
Dátum narodenia: 11/ama Hapoô)(eHHR:	
Miesto narodenia: !Micue Hapoô)(eHHR:	SEVERODONECK
štátna príslušnosť: líp0Maô>1Hcmeo:	UKRAJINA
Identifikátor: 1/ôeHmu&jiKamop:	
Rodné číslo: InepcoHanbHuiJ HoMep:	
Cestovný doklad: Inacnopm:	
Trvalé bydlisko: mocmiiJHe Micue nro)(ueaHHR:	
Predchádzajúci pobyt ³ : InonepeôHc nepe6yeaHHR ³ : -	
Číslo dokladu o tolerovanom pobyte: Ng ooKyMeHmy nro ôoJeoneHuiJ no6ym:	
Kontakt:/KoHmaKm:	

(ďalej len „Odídenec“)/(p,ani - «6i>KeHe b»)

(Oprávnená osoba a Odídenec ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)/(YnosHoBa>KeHa oco6a i 6i>KeHe b Hap,ani IM&uOTbC& «CTOpOHIII Aooeopy»)

Nehnutelnosť/ Hepyx0Micm1:::	
Druh stavby4: !Tun 6youHKy4:	Iná budova (byt v nebytovej budove)

¹ v prípade podielového spoluvlastníctva alebo bezpodielového spoluvlastníctva k nehnuteľnosti je potrebné vyplniť všetkých spoluvlastníkov/ y s11naKY cnihbô'i snacHocri a6o MaliiHa ppoMaA111 Heo6iaHO aanoBHIIIIM scix crissnacH111KB

² odídencom sa rozumie cudzinec podľa § 2 písm. e) zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s uznesením vlády č. 144 z 28. februára 2022. Odídenec uvedie svoje údaje uvedené v doklade o tolerovanom pobyte na území Slovenskej republiky s označením "ODÍDENEK" alebo s označením "DOČASNÉ ÚTOČISKO" a číslo tohto dokladu./ 6i>KeHe b, niA HIM po3yME:T&CR iH03eMeLlb BiAnOBIAHO AO § 2(1) e) 3&KOHY NQ480/2002 3BOAY 3&KOHIB nro HaJaHHR rp111yJIKY Ta nro BHeaHHR 3MH AO AeRKIK 3&KOHIB y nOEJ&H-HI 3 loCTaHOBOIO YPRAY NQ144 BA 28. JIOTOIO 2022 PKY. Ei>KeHeUb Hage& csor AaHi, wo MCRTIB&R B&CKM&HTi nro A03BOJ&He nro>KIBaHHR H& Tep111ropir CnosaybKO'i Pecny6niK111 3 no3&4KOIO «Ei>KEHEUb» a6o 3 no3&4KOIO «TVIM-IACOBVIM1 ilPVITYiIOK» ra HOMep Ubopo AOKVMeHTa.

³ vyplniť len v prípade, ak sa predchádzajúci pobyt nezhoduje s trvalým bydliskom/ 3&noBHoBaT111&R TiibKIII s TOMY e11naKY, RKUJO nonepeJHE: nro>KIBaHHR H& 36raE:T&CR 3 nocriiiiHIIIIM Mic4eM nro>KIBaHHR

⁴ napr. byt v bytovom dome, rodinný dom, byt v rodinnom dome, byt v nebytovej budove a pod., ktoré slúžia na trvalé bývanie /H&np111KraA, KB&mpa B 6&raTOK&apT111pHOMY ÔY&H-HY, rp111BaT&H ÔY&H-H&K, KB&mpa B rp111BaT&HOMY 6y&H-HY a T.J. RK e Mic4eM nocriiiiHOIO nro>KIBaHHR

Ulica:/BynuW1:	Oščadnica
Súpisné číslo: / IHaehmapHuu HOMep:	735
Parcelné číslo:/ HoMep ainRHKu:	3890/2
Katastrálne územie/: Kaaacmpoaa mepumopiR:	Oščadnica
Obec:/Cenutlle:	Oščadnica
Okres:/PauoH:	Čadca
List vlastníctva č.: /Caiaou,mao npo npaa anachocmi Ha HepyxOMicmb N!!:	1733
Okresný úrad ČADCA , katastrálny odbor/Pa o HHe BAOMCTBo , aiaain Kaaacmpy (ďalej len „Nehnutelnosť“)/(Aam «HepyxOMicm1;»)	

Čl. 1 Úvodné ustanovenia:	Стаття I Вступні положення
1. Účelom Zmluvy je poskytnutie dočasného bezodplatného ubytovania Odídencomi v súvislosti s ozbrojeným konfliktom na Ukrajine, v súlade so zákonom č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o azyle“). 2. Oprávnená osoba vyhlasuje, že ubytovanie poskytované Odídencomi na základe tejto Zmluvy je bezodplatné. 3. Zmluvné strany berú na vedomie, že Oprávnená osoba má právo uplatniť si príspevok za ubytovanie Odídenca podľa § 36a Zákona o azyle v spojení s § 1 Nariadenia vlády. 4. Oprávnená osoba vyhlasuje, že sa na ňu nevzťahujú obmedzenia poskytovania príspevku podľa § 36a ods. 2 šiestej a siedmej vety Zákona o azyle. 5. Odídenec vyhlasuje, že sa mu neposkytuje ubytovanie v azylovom zariadení. 6. Odídenec vyhlasuje, že berie na vedomie, že počas poskytovania ubytovania, je povinný raz mesačne osobne oznámiť obci, že mu Oprávnená osoba poskytuje ubytovanie.	1. MeTOIO „Qorosopy e HBA8-HSI TIIIM48C0B0ro 6e3KOWTOBH0F0 nro>KIB8-HSI 6>KeH410 y 3B⁹3KY 3i 36po<HIIIM KOH<JKTOM B YKpa'iH, BiAnOBIAHO AO 3AKOHY N! 480/2002 ilpo HBA8-HSI ilPIITYIKY Ta npo BHecH-HSI 3MH AO Ae5IKIX 38KOH B 8<TY8JlbH< peAaK4i'i (Aaill - 3AKOH npo «HaAaH-HSI np111Ty11Ky»). 2. YnoBHOBa>KeHa oco6a 38CBJ1Se, U10 noMeWK8H-HSI, SKe HaAaeTbCSI 6>KeH4eBi 3iAHO 4b0F0 AOIOBopy e 6e3KOWTOBHIIIM. 3. CTOnOHII AOIOBopy 6epYTb AO ysan,,, LJ10 YnoBHOBa>KeHa oco6a Mae npaBO OTp111M8TII OT11n1aTY 3a nocneH-HSI 5>KeH4e1 3iAHO 3 § 36a 3AKOHY npo TIIIM48C0BIII< ilPIITYIIOK BiAnOBIAHO AO § 1 PiweH-HSI YP5IAY. 14. YnoBHOBa>KeHa oco6a 3as1011sie, LJ10 Ha HeI He po3nOBIOA>KYOTbCSI O6Me>KeH-HSI OTPIIM8-HSI B111U18TII 3iAHO § 36a, a6Ja4 2 WOCTop Ta CbOMCIO pe4eH-HSI 3AKOHY npo TIIIM48C0BIII< npIIITYIOK. 15. 5>KeH4e4b 38CBJ1Se, U10 <OMY He HBA8eTbCSI Mic4e „Qnsi nro>K111BaH4e1 B npIIITYIKY AICI 6>KeH4IO. 6. 5>KeH4e4b 3as10nsie, LJ10 6epe AO yOa111, LJ10 B nepIOA ilOKII <OMY HaAaeTbCSI >KIITJO BH noBHHeH pa3 B MCS4b noBAOMUSTII B Mic4e111< MyH4111nanTeT (MiCbKy/cinbCb<Y paAy) npo Te, LJ10 YnoBHOBa>KeHa oco6a HaAae <OMY >KIITJO.
Čl. II Predmet Zmluvy:	Стаття II ilpeAMeT Aorosopy
1. Oprávnená osoba je výlučným vlastníkom / podielovým spoluvlastníkom / bezpodielovým spoluvlastníkom⁵ Nehnutelnosti. 2. Nehnutelnosť pozostáva z⁶: - obytná kuchyňa, spálňa a WC + kúpeľňa 3. V Nehnutelnosti sa nachádzajú hnutelné veci⁷: - podľa inventárnej karty 4. Oprávnená osoba prenecháva Nehnutelnosť / časť Nehnutelnosti⁸ Odídencomi do dočasného užívania výlučne na účel uvedený v tejto Zmluve a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.	1. YnoBHOBa>KeHa oco6a e OAHOO6HIIIM BJ18CHIIKOM / onBBJ18CHIIKOM / onBBJ18CHIIKOM 6e3 AOII⁵ HepyxOMOCTI. 2. HepyxOMICTb CKJ18AeTbCSI 3⁶ - - - 3. B HepyxOMOCTI 3HaXOAHTbcsi H8CTYHe pyxoMe Ma<Ho⁷: - - - -

⁵ nehodiace sa prečiar knu/teniAXOARLJ.1e nepekpecm,1

⁶ povinne uviesť počet obytných miestností Nehnutelnosti alebo celkovú ubytovaciu kapacitu Nehnutelnosti/060s'si3KOBO BKaJan, KIIKCTb JKIITIOBIX KMHaT B HepyxOMOCTI (a6o 3apanbHY KIIKCTb filOJleil IIKI MO>KyB nro>KdBan B TaKII HepyxOMOCTI)

⁷ možné uviesť špecifikáciu hnutelných vecí v Nehnutelnosti / Ja 6a>KaHFM BKaJan KOHKeTH AaH npo pyxoMe MaIIHo e HepyxOMOCTI

⁸ nehodiace sa prečiar knu/teniAXOARLJ.1e nepekpecm,1,1m

3

17. Odídenec nie je oprávnený bez písomného súhlasu Oprávnenej osoby vykonať v Nehnuteľnosti stavebné úpravy alebo iné podstatné zmeny, a to ani na svoje náklady. 8. Odídenec nie je oprávnený prenechať Nehnuteľnosť do podnájmu tretej osobe.	r) on11anm1 He3-b4H1111 peMOHT (Harp111KJlap, 3aMiHy JlaMn04K111 TOLLO), noB33H1111 3 HOpM8UbH11M 06c11yroeyeaHHSIM HepyxoMOCTi Ha cyMy po 30 eepo. 7. 6i>KeHelb He Mae npaea 6e3 n111dbMOB0 3op111 YnoBHOBa>KeHOi a6111 B111KOHyeam 6y,QiBaJlbHi po6orn a6o iHwi CTOTH 3MH11 B HepyXOMOCTi, HaBITb 38 B1CH1111 paxyHOK. 8. 6i>KeHelb He Mae npaea 3an111wam HepyxoMiCTb Tpeti111 oco6i.
Čl. V Skončenie Zmluvy:	CTarcsi V Po3ipeaHHSI ,qoroepy:
1. Právny vzťah založený touto Zmluvou zaniká: - uplynutím Doby ubytovania, na ktorú bola Zmluva dojednaná podľa čl. 11Zmluvy; - písomnou dohodou Zmluvných strán; - písomnou výpoveďou Odídenca za podmienok uvedených v tejto Zmluve; - písomným odstúpením Oprávnenej osoby od Zmluvy za podmienok uvedených v tejto Zmluve. 2. Pred uplynutím Doby ubytovania je Odídenec oprávnený ukončiť túto Zmluvu písomnou výpoveďou kedykoľvek bez udania dôvodu. Výpovedná doba predstavuje 2 dni. Účinky výpovede Zmluvy nastávajú uplynutím výpovednej doby. 3. Oprávnená osoba je oprávnená písomne odstúpiť od tejto Zmluvy, ak: - nastala niektorá zo skutočností podľa § 33 Zákona o azyle - Odídenec hrubo poškodzuje Nehnuteľnosť, jej príslušenstvo, spoločné priestory a/alebo spoločné zariadenia; - Odídenec ohrozuje bezpečnosť a/alebo porušuje dobré mravy v Nehnuteľnosti; - Odídenec užíva Nehnuteľnosť v rozpore s dohodnutým účelom Zmluvy. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú jeho doručením Odídenecovi. 4. Po skončení Zmluvy je Odídenec povinný odovzdať Oprávnenej osobe Nehnuteľnosť v stave akom ju Odídenec prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.	1. npae0Bi,QHOCTiH111, BCTaHOBJeH1 1.1111MqoroepoM, nepecmtOTb pjs:1m: 3aKiHeHHSI TepMiHy p03MLLeHHSI, Ha SK11116ye yKJa,QeH111111,Qorep BipnoBi,QHO DOCTaTTi III ,Qoroepy; 38 n11CbMOBOIO 3rop,ot0 ,QorepH111X Crnp11H; B) n11CbMOB11M noe,QOMLeHHSIM 6i>KeHJO Ha yMoeax, B111KJaQeH11ty 1.111Yrop,i; r) n11CbMOBe B1DMOa YnoBHOBa>KeHOi a6111 B1 ,Qoroepy Ha yMoeax, 3a3-b4H111x y 1.111Yrop,i. 2. Qo 3aKiHeHHSI nepiop,y po3MLLeHHSI, 6i>KeHelb Mae npaeo po3BaT111 1.10 Yrop,y, Hapaaw111 n111CbMOBe noB1DOMLeHHSI B 6pbSK11111 48C 6e3 6pbSK111X rp114111H nepiop, D11 Toro LL06 3a1111w11T111HepyxoMiCTb B TaKoMy 0111napKy Tp11BaT111Me 2 p.H. Hac11pK111 po3ipeaHHSI ,Qoroepy B111H1KaOTb n1C11 38KiHeHHSI L1OIO nepiop,y. 3. YnoeHoea>KeHa oco6a Mae npaeo 011111T11111e1 Yqp111 B n11CbMOB111 qpopMi, SKLLQ. 6pbSK11111 3 qpaKT11, LL0 CTa111C1 BipnoB1DHO DO § 33 3aKOHy npo HapaHHSI rp111y11Ky ; 6i>KeH1.1i rpy6o pOKOCTb HepyxoMiCTb, 11OIO rp11111app1, 30-H1 3apa1bHOo Kopt1CTYB8HHSI Ta/a6o cniJlbHi rp111MLLeHHSI; e) 6i>KeHelb cTaB11Tb n1, 3arp03y 6e3neKy rn/a6o noppywe p,06pi M1ep111 B HepyxoMocTi; 4. ric1s1 po3ipeaHHSI ,Qoroepy 6i>KeHelb 306e13aH11111 nepe.Qam YnoBHOBa>KeH111 oco6i HepyxoMiCTb BTOMY CTaH1, B SKOMY 11 B33B Ha ce6e, 3 ypayeaHHSIM 3B114811H010 B11Kp111CTaH-R CT3T111 VI 1p111KHL1eBi nono>KeHHSI
Čl. VI Záverečné ustanovenia:	CT3T111 VI 1p111KHL1eBi nono>KeHHSI
1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami. / Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka alebo v inom príslušnom registri.¹² 12. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa spravujú najmä ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými¹ právnymi predpismi Slovenskej republiky. ♦ Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy alebo	1. ,Qorep Ha6111pae D11CH1CTb i 4111HOC11 3 ,CaT11 111oo n1Q111kaHHSI ,QorepH111M111 CmpoHaM111. / ,Qorep Ha6111pae 4111HOC11 3 D11 11OIO rp1111kaHHSI CTOpCHM11 i Ha6111pae D11CH1CTb 3 D11, HacrynHoro 3a D11M 111oo any6111KyBaHHSI B WeHTpalbHOMY peecTpi p,oroepie, LL0 eapeTbCS1 Yps1p0111M qpiCOM C110Ba11bKO1 Peany6111K11 BipnoepHO DO § 47a W11011b11o KopeKcy a6o e11HwMy noTpi6HoMy peecTpi.¹² 2. npaBOB1DHOCTiH11, He eperyJlbOaBi 1.1e0 YpD,OIO, peryJ1O1OTbCS1 1O1OBH11M 4111HOM n1O1O>KeHHSIM W11011bHOo KopeKcy Ta 3apa1bH006e13KOB11M11 npaBOB11M11 HOpMaM1 C110Ba11bKO1 Peany6111K111. 3. 1KLL0 6y,QbStKe 3 nono>KeHb 1.1e1 Yqp111 B11CB11TbCS1 He,D11CH11M rn/a6o HeeqeKT11B11M, TaKa

¹² nehodiace sa prečiarknuť v závislosti od toho či je Oprávnená osoba povinnou osobou zverejňovať zmluvy podľa príslušných právnych predpisov v príslušnom registri alebo na svojom webovom sídle:HenAXOARILLe nepekpeam,m1 3a1bKH0 BA TOO, 4111E YnoBHOBa>KeHa oco6a 306eR3aHOIO n1611KyBaT111 AOIOBop11 31AHO Aito4010 3aCHOaEBCTBa B noTpi6H1X peE:cpax a6o Ha CECBM1HTep1eT caOTi.

samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný príslušným neplatným či neúčinným ustanovením v čase uzavretia tejto Zmluvy. 4. Neoddeliteľnou a povinnou súčasťou tejto Zmluvy sú Prílohy: - Čestné vyhlásenie oprávnenej osoby k Zmluve o poskytnutí ubytovania odídencovi; - Kópia dokladu o tolerovanom pobyte Odídencia na území Slovenskej republiky s označením „ODÍDENEK“ alebo s označením „DOČASNÉ ÚTOČISKO“. 5. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomnou formou na základe dodatkov podpísanými Zmluvnými stranami. 6. Zmluvné strany berú na vedomie, že slovenské jazykové znenie Zmluvy má prednosť pred ukrajinským znením. 7. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou alebo na základe tejto Zmluvy riešiť vzájomnou dohodou. Ak k dohode nedôjde, na riešenie sporov sú príslušné súdy Slovenskej republiky podľa slovenského práva. 8. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží po 1 rovnopise Zmluvy. 9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli a súhlasia s ňou, Zmluvu uzatvárajú na základe svojej slobodnej, vážnej vôle, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.	HéAT*ICHCTb Ta/a6o HeepékT*IBHCTb Hé po6m!Tb iHwi nono>KehHfl Aoroaopy a6o caMoro Aoroaopy HéAUCH*IM,1 Ta/a6o HeepékT*IBH*IM*. Y TakOMY a1.1naKY AoroaipHi CTopH.1 3o6oB*13YIOtbCfl 3aMfl*1m Take nono>KehHfl HCB,1M nono>KehHflM 3 MeTOO 36epe>KehHfl MeT1, L10 nepecniAYETbCfl BAnOBIAH*IM HéAUCH*IM a6o HeepékT*IBH*IM nono>KehHflM Ha MOBeHT yKilaAeHHfl 1.1e YroAL.1. 4. Hee,cf&MHOIO YacmHOIO Lli&1 Yro,Qlf e HaCl)nHi,QO,QaTKl,f: - "IechHa 3asiea ynoeHoea>1<eHo'i oco61,1 ,qo ,Qoroepoy npo Ha,QaHSl >1<11ma6>Keh1.1eei; - Konisi ,QOKyMeHTa npo TOilepaHTHe npo>1<1,eaHSl oco61,1, lllO 3a111,1w1,11acsi Ha Tep1,1Topi C11oeaL1bKo'i Pecny611iK1,1, 3 no3HaYeHHcIM «Ei>KEHELJb» a6o 3 no3HaYKOIO «T1AM4AC081,11,1 ilPIATYnOK». 5. Wl YroAa MO>Ke 6y1,1 3MiHeHa TintK1 a nllCbMOBlll qpopMi Ha nIACTaBi 3Mfl, nllA1CaH*1X AoroaipH.1M1.1 CmpoHaM1.1. 6. AoroaipHi CTopH.1 3a3HaYaoTb, lllO c110BaL1bKa aepecfl Aoroaopy Mae npiop1.1TeT Ha yKpaHCbKOIO aepecieo. 7. AoroaipHi CmpoH.1 30600'513yioTbCfl a1,1piwyaam 6yAb-flKi cnopi., L10 B1.1H*1KaOTb 3 1.1e YroAL-1 a6o 3a 1.1eO YroAOIO 3a B3eMHOIO 3OAOIO. Y pa3i BACYTHOCTi 3OA*1 Ha B1.1piweHfl cnopiB CYA1 C110BaL1bKO'i Pecny6niK*1 € KOMeTeHTH,1M,1 BAnOBIAHO AO C110BaL1bKOro 3aKOHOAaBCTBa. 8. Wl yroAa yK11aAeHa B 2 Konif, KO>K-Ha AoroaipHa CTopoHa OTp1.1Mye 1 KopL1 Aoroaopy. 9. AoroaipHi CmpoH.1 3aflBJ111OTb, lllO BOH npo41,1m111.1 Aoroaip i naOA>KYIOtbCfl 3 HIM Ha OCHOE flX-HbOi BlllbHOi, cepL1103HOi BOJi, He B 6iAi a6o Ha pa31OYe Hap1.151TJ111B1X YMOBax, Ha 3-HK fl*K*1X BOH1 np1.1Kpiu111OTb AO HbOIO CBOE PYKO*1CH nllA*1Cl.1.
--	---

V/B Oščadnici dňa/AaTa 30.09.2022

V/B Oščadnici dňa/Aarn 30.09.2022

Oprávnená osoba/YnoBHOBa>KeHa oco6a:

Odídenec/6i>KeHe4b:



Povinné prílohy/06oa'R3Koauii DođamoK:

1. čestné vyhlásenie oprávnenej osoby k Zmluve o poskytnutí ubytovania odídescovi; //echHa 3aRaa ynoaHoea>1<eHo'i oco6u aO ,[Jozoaopy npo HačaHHR]/(Umna 6i)/(eHL4eai
2. Kópia dokladu o tolerovanom pobyte na území Slovenskej republiky s označením „ODÍDENEK“ alebo s označením „DOČASNÉ ÚTOČISKO“: !KoniR ookyMeHma npo oonycmuMe npo)/(uaaHHR Ha mepumopli' CnoaaL4bKO'i Pecny6niKu 3 no3HaYeHHcIM «Ei>KEHELJb» a6o 3 no3HaYKOIO «T11ML/AC0BJ11it nPIITTYnOK>».